



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2014 m. liepos 15 d.
(OR. en)

11925/14
ADD 1

ENV 678
CLIMA 75
MI 554
IND 211
ENER 357

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos
gavimo data:	2014 m. liepos 14 d.
kam:	Tarybos generaliniam sekretariatui
Komisijos dok. Nr.:	D034266/01 (ANNEX 1)
Dalykas:	Komisijos sprendimo, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB nustatomas 2015–2019 m. laikotarpio sektorių ir jų pošakių, kuriems būdinga didelė anglies dioksido nutekėjimo rizika, sąrašo PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas D034266/01 (ANNEX 1).

Pridedama: D034266/01 (ANNEX 1)



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, XXX
D034266/01
[...] (2014) XXX

ANNEX 1

PRIEDAS

prie

Komisijos sprendimo

kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB nustatomas 2015–2019 m. laikotarpio sektorių ir jų pošakių, kuriems būdinga didelė anglies dioksido nutekėjimo rizika, sąrašas

PRIEDAS

**Sektoriai ir jų pošakiai, kuriems būdinga didelė anglies dioksido nutekėjimo rizika,
nustatyti pagal Direktyvos 2003/87/EB 10a straipsnio 13 dalį**

1. Remiantis Direktyvos 2003/87/EB 10a straipsnio 15 ir 16 dalyse nustatytais kriterijais

1.1. NACE-4 lygmens sektoriai ir jų pošakiai

NACE kodas	Aprašymas	Atitinka kriterijus
0510	Juodųjų akmens anglių (antracito) kasyba	C
0610	Žalios naftos gavyba	C
0620	Gamtinių dujų gavyba	C
0710	Geležies rūdų kasyba	C
0729	Kitų spalvotųjų metalų rūdų kasyba	C
0891	Mineralinių iškasenų chemijos pramonei ir trąšoms gaminti kasyba	C
0893	Druskos gavyba	A
0899	Kita, niekur kitur nepriskirta, kasyba ir karjerų eksploatavimas	A, C
1020	Žuvų, vėžiagyvių ir moliuskų perdirbimas ir konservavimas	C
1041	Aliejaus ir riebalų gamyba	C
1062	Krakmolo ir krakmolo produktų gamyba	A
1081	Cukraus gamyba	A
1086	Homogenizuotų ir dietinių maisto produktų gamyba	C
1101	Spirito distiliavimas, rektifikavimas ir maišymas	C
1102	Vynuogių vyno gamyba	C
1104	Kitų nedistiliuotų fermentuotų gėrimų gamyba	A
1310	Tekstilės pluoštų paruošimas ir verpimas	C
1320	Tekstilės audimas	C
1391	Megztų (trikotazinių) ir nertų medžiagų gamyba	C
1392	Gatavų tekstilės dirbinių, išskyrus drabužius, gamyba	C
1393	Kilimų ir kilimėlių gamyba	C
1394	Virvių, lynų, virvelių ir tinklų gamyba	C
1395	Neaustinių medžiagų ir neaustinių medžiagų gaminių ir dirbinių, išskyrus drabužius, gamyba	C
1396	Kitų techninės ir pramoninės tekstilės gaminių ir dirbinių gamyba	C

NACE kodas	Aprašymas	Atitinka kriterijus
1399	Kitų, niekur kitur nepriskirtų, tekstilės gaminių ir dirbinių gamyba	C
1411	Odinių drabužių siuvimas	C
1412	Darbo drabužių siuvimas	C
1413	Kitų viršutinių drabužių siuvimas	C
1414	Apatinių drabužių siuvimas	C
1419	Kitų drabužių siuvimas ir drabužių priedų gamyba	C
1420	Kailinių dirbinių ir gaminių gamyba	C
1431	Pėdkelnių, triko, kojinių ir kitų panašių megztų (trikotažinių) ir nertų gaminių bei dirbinių gamyba	C
1439	Kitų megztų (trikotažinių) ir nertų drabužių gamyba	C
1511	Odų rauginimas ir išdirbimas; kailių išdirbimas ir dažymas	C
1512	Lagaminų, rankinių ir panašių reikmenų, balno reikmenų ir pakinktų gamyba	C
1520	Avalynės gamyba	C
1622	Sumontuotų parketo grindų gamyba	C
1629	Kitų medienos gaminių gamyba; dirbinių iš kamštienos, šiaudų ir pynimo medžiagų gamyba	C
1711	Plaušienos gamyba	A, C
1712	Popieriaus ir kartono gamyba	A
1724	Sienų apmušalų (tapetų) gamyba	C
1910	Koksavimo krosnių produktų gamyba	A, C
1920	Rafinuotų naftos produktų gamyba	A
2012	Dažiklių ir pigmentų gamyba	C
2013	Kitų pagrindinių neorganinių chemikalų gamyba	A, C
2014	Kitų pagrindinių organinių chemikalų gamyba	A, C
2015	Trąšų ir azoto junginių gamyba	A, B
2016	Pirminių plastikų gamyba	C
2017	Pirminio sintetinio kaučiuko gamyba	C
2020	Pesticidų ir kitų agrocheminių medžiagų gamyba	C
2042	Kvepalų ir tualetų priemonių gamyba	C
2053	Eterinio aliejaus gamyba	C
2059	Kitų, niekur kitur nepriskirtų, cheminių medžiagų gamyba	C
2060	Cheminių pluoštų gamyba	C
2110	Pagrindinių vaistų pramonės gaminių gamyba	C
2120	Farmacinių preparatų gamyba	C

NACE kodas	Aprašymas	Atitinka kriterijus
2211	Guminių padangų ir kamerų gamyba; guminių padangų restauravimas ir atnaujinimas	C
2219	Kitų guminių gaminių gamyba	C
2311	Plokščiojo stiklo gamyba	A
2313	Tuščiavidurio stiklo gamyba	A
2314	Stiklo pluoštų gamyba	A / C ¹
2319	Kito stiklo, įskaitant skirto techninėms reikmėms, gamyba ir apdorojimas	C
2320	Ugniai atsparių gaminių gamyba	C
2331	Keraminių apdailos ir šaligatvio plytelių gamyba	A, C
2341	Keraminių buities ir puošybos gaminių bei dirbinių gamyba	C
2342	Keraminių santechnikos gaminių ir dirbinių gamyba	C
2343	Keraminių izoliatorių ir keraminių izoliacinių detalių gamyba	C
2344	Kitų techninės paskirties keraminių gaminių ir dirbinių gamyba	C
2349	Kitų keraminių gaminių ir dirbinių gamyba	C
2351	Cemento gamyba	B
2352	Kalkių ir gipso gamyba	B
2370	Akmens pjaustymas, tašymas ir apdailinimas	C
2391	Abrazyvinių gaminių gamyba	C
2410	Tomo ketaus ir plieno bei ferolydinių gamyba	A
2420	Plieninių vamzdžių, vamzdelių, tuščiavidurių profilių ir susijusių jungiamųjų detalių gamyba	C
2431	Šaltasis strypų tempimas	C
2441	Tauriųjų metalų gamyba	C
2442	Aluminio gamyba	A, C
2443	Švino, cinko ir alavo gamyba	A
2444	Vario gamyba	C
2445	Kitų spalvotųjų metalų gamyba	C
2446	Branduolinio kuro perdirbimas	A, C
2540	Ginklų ir šaudmenų gamyba	C

¹ Sektorius „Stiklo pluoštų gamyba“ apibūdinamas dviem CPA kodais: „231411 Gijos, pusverpaliai, verpalai ir kapotos sruogos iš stiklo pluoštų“ ir „231412 Vualiai, tinklai, dembliai, čiužiniai, plokštės ir panašūs neaustiniai gaminiai ir dirbiniai iš stiklo pluoštų“. Vertinant NACE-4 lygmeniu, sektorius neatitinka Direktyvos 2003/87/EB 10a straipsnio 15 ir 16 dalyse nustatytų kriterijų. Tačiau 231411 pošakis atitinka 10a straipsnio 16 dalies b punkte nustatytą kriterijų, o 231412 pošakis atitinka 10a straipsnio 15 dalyje nustatytą kriterijų. Kadangi minėti du CPA kodai apima visą sektorių „Stiklo pluoštų gamyba“, dėl patogumo šis sektorius įrašytas ir į NACE-4 lygmens sąrašą.

NACE kodas	Aprašymas	Atitinka kriterijus
2571	Valgomųjų ir kitų pjovimo įrankių gamyba	C
2572	Spynų ir vyrių gamyba	C
2573	Kitų įrankių gamyba	C
2594	Tvirtinimo detalių ir sriegimo mašinų gaminių gamyba	C
2599	Kitų, niekur kitur nepriskirtų, metalo gaminių gamyba	C
2611	Elektroninių komponentų gamyba	C
2612	Sumontuotų elektroninių plokščių gamyba	C
2620	Kompiuterių ir išorinės įrangos gamyba	C
2630	Ryšių įrangos gamyba	C
2640	Vartotojiškos elektroninės įrangos gamyba	C
2651	Matavimo, bandymo, navigacinės ir kontrolės įrangos prietaisų ir aparatų gamyba	C
2652	Laikrodžių gamyba	C
2660	Švitinimo, elektromedicininės ir elektroterapinės įrangos gamyba	C
2670	Optinių prietaisų ir fotografijos įrangos gamyba	C
2680	Magnetinių ir optinių laikmenų gamyba	C
2711	Elektros variklių, generatorių ir transformatorių gamyba	C
2712	Elektros skirstomosios ir valdymo įrangos gamyba	C
2720	Baterijų ir akumuliatorių gamyba	C
2731	Skaidulinės optikos kabelių gamyba	C
2732	Kitų elektronikos bei elektros laidų ir kabelių gamyba	C
2733	Instaliacijos įtaisų gamyba	C
2740	Elektros apšvietimo įrangos gamyba	C
2751	Buitinių elektrinių aparatų ir prietaisų gamyba	C
2752	Buitinių neelektrinių aparatų ir prietaisų gamyba	C
2790	Kitos elektros įrangos gamyba	C
2811	Variklių ir turbinų, išskyrus orlaivių, transporto priemonių ir motociklų variklius, gamyba	C
2812	Hidraulinės energijos įrangos gamyba	C
2813	Kitų siurblių ir kompresorių gamyba	C
2814	Kitų čiaupų ir sklendžių gamyba	C
2815	Guolių, krumpliaračių, krumplinių pavarų ir varomųjų elementų gamyba	C
2821	Orkaičių, krosnių ir krosnių degiklių gamyba	C
2822	Kėlimo ir krovimo įrangos gamyba	C

NACE kodas	Aprašymas	Atitinka kriterijus
2823	Ištaigos mašinų ir įrangos (išskyrus kompiuterius ir išorinę įrangą) gamyba	C
2824	Variklinių rankinių įrankių gamyba	C
2825	Nebuitinių aušinimo ir vėdinimo įrenginių gamyba	C
2829	Kitų, niekur kitur nepriskirtų, bendrosios paskirties mašinų ir įrangos gamyba	C
2830	Žemės ir miškų ūkio mašinų gamyba	C
2841	Metalo formavimo įrangos gamyba	C
2849	Kitų staklių gamyba	C
2891	Metalurgijos mašinų gamyba	C
2892	Kasybos, karjerų eksploatavimo ir statybos mašinų gamyba	C
2893	Maisto, gėrimų ir tabako apdorojimo mašinų gamyba	C
2894	Tekstilės, drabužių ir odos gaminių gamybos mašinų gamyba	C
2895	Popieriaus ir kartono gamybos mašinų gamyba	C
2896	Plastikų ir gumos gamybos mašinų gamyba	C
2899	Kitų, niekur kitur nepriskirtų, specialiosios paskirties mašinų gamyba	C
2910	Variklinių transporto priemonių gamyba	C
2931	Variklinių transporto priemonių ir jų elektros ir elektroninės įrangos gamyba	C
3011	Laivų ir plūdriųjų konstrukcijų statyba	C
3012	Pramoginių ir sportinių katerių (laivų) statyba	C
3030	Orlaivių ir erdvėlaivių bei susijusios įrangos gamyba	C
3091	Motociklų gamyba	C
3092	Dviračių ir invalidų vežimėlių gamyba	C
3099	Kitos, niekur kitur nepriskirtos, transporto įrangos gamyba	C
3109	Kitų baldų gamyba	C
3211	Monetų kalimas	C
3212	Papuošalų, juvelyrinių ir panašių dirbinių gamyba	C
3213	Dirbtinės bižuterijos ir panašių dirbinių gamyba	C
3220	Muzikos instrumentų gamyba	C
3230	Sporto reikmenų gamyba	C
3240	Žaidimų ir žaislų gamyba	C
3250	Medicinos ir odontologijos prietaisų, instrumentų ir reikmenų gamyba	C
3291	Šluotų ir šepečių gamyba	C
3299	Kita, niekur kitur nepriskirta, gamyba	C

1.2. CPA arba Prodcom lygmuo

CPA arba Prodcom kodas	Aprašymas	Atitinka kriterijus
081221	Kaolinas ir kitas kaolininis molis	C
08122250	Paprastasis ir skalūninis molis (išskyrus bentonitą, ugniai atsparų molį, keramzitą, kaoliną ir kaolininius molius), naudojamas statybos darbams; andalūzitas, kianitas ir silimanitas; mulitas; šamotas arba dinasas	C
10311130	Užšaldytos bulvės, paruoštos arba konservuotos (įskaitant virtas arba apvirtas aliejuje ir tuomet užšaldytas bulves) (išskyrus paruoštas su actu arba acto rūgštimi)	A
10311300	Džiovinėtų bulvių miltai, rupiniai, dribsniai, granulės ir kruopos	A
10391725	Koncentruotos pomidorų tyrės ir pastos	C
105121	Nugriebto pieno milteliai	C
105122	Nenugriebto pieno milteliai	C
105153	Kazeinas	C
105154	Laktozė ir laktozės sirupas	C
10515530	Išrūgos ir modifikuotos išrūgos, miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, koncentruotos arba nekoncentruotos, į kurias pridėta arba nepridėta saldiklių	A, C
108211	Kakavos pasta, iš kurios pašalinti arba nepašalinti riebalai	C
108212	Kakavos sviestas, riebalai ir aliejus	C
108213	Kakavos milteliai, į kuriuos nepridėta cukraus arba kitų saldiklių	C
10891344	Kepimo mielės	C
20111150	Vandenilis	B
20111160	Azotas	B
20111170	Degūonis	B
203021	Paruošti pigmentai, drumstikliai ir dažikliai, stiklėjantys emaliniai dažai ir glazūros, aplipdai (angobai), skysti liustriniai dažai ir panašūs preparatai; stiklo fritas	C
239914	Dirbtinis grafitas; koloidinis arba pusiau koloidinis grafitas; preparatų, daugiausia iš grafito arba kitų anglies atmainų, pusgaminiai	C
23991910	Šlako vata, akmens vata ir panaši mineralinė vata bei jų mišiniai, neįpakuoti, lakštais arba ritiniais	A
23991920	Akytasis vermikulitas, keramzitas, termozitas (šlako pemza) ir panašios pūstosios mineralinės medžiagos bei jų mišiniai	A

CPA arba Prodcom kodas	Aprašymas	Atitinka kriterijus
25501134	Geležinės laisvojo kalimo dalys, skirtos perdavimo (transmisijos), alkūniniams, kumšteliniams velenams ir skriejikams	A, C

Sektorius laikomas sektoriumi, kuriam būdinga didelė anglies dioksido nutekėjimo rizika, remiantis šiais kriterijais:

- A – Direktyvos 2003/87/EB 10a straipsnio 15 dalyje nustatytas kriterijus
- B – Direktyvos 2003/87/EB 10a straipsnio 16 dalies a punkte nustatytas kriterijus
- C – Direktyvos 2003/87/EB 10a straipsnio 16 dalies b punkte nustatytas kriterijus

2. Remiantis Direktyvos 2003/87/EB 10a straipsnio 17 dalyje nustatytais kriterijais

NACE kodas	Aprašymas
1106	Salyklo gamyba
1330	Tekstilės apdaila
2332	Degto molio plytų, plytelių ir statybinių dirbinių gamyba
2362	Gipso gaminių, naudojamų statybinėms reikmėms, gamyba
2451	Geležies liejinių gamyba
2453	Lengvųjų metalų liejinių gamyba